Season's Greetings Meilleurs voeux



Horse Racing in Winter, Quebec: Clarence A. Gagnon, c. 1927.

The 1982 CANADA Calendar TODAY / D'AUJOURD'HUI

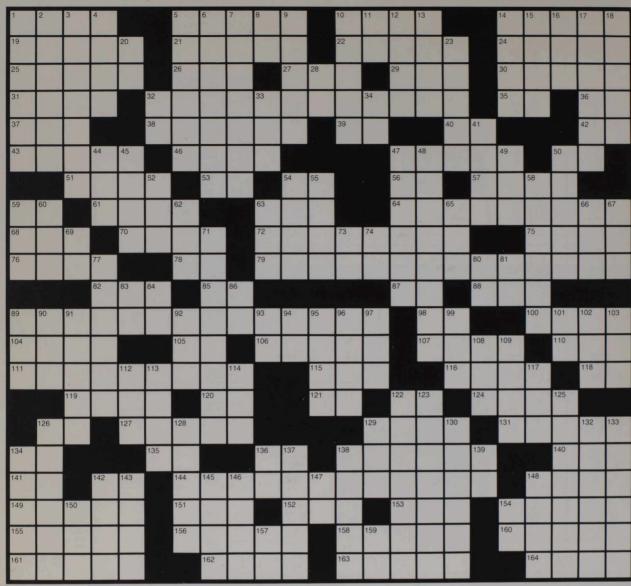
PLUS Something to Puzzle You

1	0	0	7
T	7	0	4

CANADA TODAY / D'AUJOURD'HUI 1982

ier	SI	OM I	T	M W M	T J		s s	ier	S	Manage and		A STATE OF			7 S
Janvier	0		3		_	New Year's Day Jour de l'an		Février		1	2	3	4	5	6
	3			6	7	8	9		7	8	9	10	11	12	13
	10			13	14	15	16		14	Washington's Birthday	16	17	18	19	20
January	17	18	19	20	21	22	23	February	21	22	23	24	12-	26	27
Jan	24 31	25	26	27	28	29	30	Feb	28						
r's	S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S		S I	M L	T M	W M	T	J F V	S
Mars		1	2	3	1	5	6	Avril					1	2	3
	7	8	9	10	1	12	13		4	-		7	Passever	GoodFiday	10
	14	15	16	17		19	20		Faster Piques		W	14	15	16	17
ch	21	22	23	24	25	26	27		18	M	13	21	22	23	24
March	28	29	30	31				April	25	26	27	28	29	30	
i	S D	M L	T M	W M	Т Ј	F V	S S	C	S D	M L	T M	W M	Т Ј	F V	S
Mai				F 107-50			1	Juin			1	2	3	4	5
	2	3	4			7	8		6	7	8	9	10	11	12
	9	10	11			14	15		13	14	15	16	17	18	19
	16	17	18	•	1	21	22		20	21	22	23	24		
May	23 30	Fête de Victoria Victoria Day Menofial Day	25	26	27	28	29	June	27	28	29	30	\$		
S DM LT MW MT JF VS S														THE DELICATION OF THE PARTY OF	The state of the s
1	S D	M L	T M			F V	S S	t	S D	M L T	т м	W M	Т Ј	F VS	5 S
Juillet	S D	M L	T M		T J Dominion Day Fête du Dominion	F V	3	Août	s D	2 L	3 M	w м 4	5 J	6 V	7
Juillet	S D		т м 6			PART TO STATE OF		Août	s D					,	
Juillet					Dominion Day Fête du Dominion	2	3	Août	s D		3	4	5	6	7
Juillet	Independence Day		6	7	Dominion Day Fête du Dominion	2 9	3 10	Août	s D 1 22		3 10	4 11	5 12	6 13	7 14
Juillet	Independence		6 13	7 14	Dominion Day Fête du Dominion 8 15	2916	3 10 17	August Août	1	2	3 10 17	4 11 18	5 12 19	6 13 20	7 14 21
July Juillet	Independence Day 11 18 25		6 13 20 27	7 14 21	Dominion Day Fête du Dominion 8 15 22 29	2 9 16 23 30	3 10 17 24	August Août	22	2 23 30	3 10 17 24 31	4 11 18 25	5 12 19 26	6 13 20	7 14 21 28
July Juillet	Independence Day 11 18 25	26	6 13 20 27	7 14 21 28	Dominion Day Fête du Dominion 8 15 22 29	2 9 16 23 30	3 10 17 24 31	August Août	1 22 29	2 23 30	3 10 17 24 31	4 11 18 25	5 12 19 26	6 13 20 27	7 14 21 28
Juillet	Independence Day 11 18 25	26	6 13 20 27	7 14 21 28	Dominion Day Fête du Dominion 8 15 22 29	2 9 16 23 30	3 10 17 24 31	August	1 22 29 s D	2 23 30	3 10 17 24 31	4 11 18 25	5 12 19 26	6 13 20 27	7 14 21 28
July Juillet	11 18 25	26	6 13 20 27	7 14 21 28	Dominion Day Fête du Dominion 8 15 22 29 T J 2	2 9 16 23 30 F V 3 10	3 10 17 24 31 s	August Août	1 22 29 s D	2 23 30	3 10 17 24 31	4 11 18 25	5 12 19 26	6 13 20 27	7 14 21 28
Septembre July Juillet	11 18 25 S D 5 12	26 M L Labour Day Fête du ravail	6 13 20 27	7 14 21 28	Dominion Day Fête du Dominion 8 15 22 29 T J 2	2 9 16 23 30 F V 3 10	3 10 17 24 31 s 4 11	Octobre August Août	1 22 29 s D	23 30 M L 7 Columbus Day Thank isi ing Day Fetu d'action	3 10 17 24 31	4 11 18 25	5 12 19 26	6 13 20 27 F V 1 8	7 14 21 28 s s 2 9
July Juillet	11 18 25 S D 5 12	26 Labour Day Fête du ravail 13	6 13 20 27 T M	7 14 21 28	Dominion Day Fête du Dominion 8 15 22 29 T J 2	2 9 16 23 30 F V 3 10 17	3 10 17 24 31 s 4 11 RoshH&har	August Août	1 22 29 s D	23 30 M L 7 Columbus Day Thank isi ing Day Fetul action de grâces	3 10 17 24 31 5 12	4 11 18 25 W M	5 12 19 26	6 13 20 27 F V 1 8 15	7 14 21 28 s 2 9 16
September Septembre July Juillet	11 18 25 5 12 19 26	26 M L Labour Day Fête du ravail 13 20 Yonkiypur	6 13 20 27 7 14 21 28	7 14 21 28 w M 1 8	Dominion Day Fête du Dominion 8 15 22 29 T J 9	2 9 16 23 30 F V 3 10 17 24	3 10 17 24 31 s 4 11 Rosh Hana 25	October Octobre August Août	1 22 29 3 10 17 24 31	23 30 M L 7 Columbus Day Thank giving Day Fêth d'action de grâces 18	3 10 17 24 31 5 12 19 26	4 11 18 25 W M 13 20 27	5 12 19 26 14 21 28	6 13 20 27 F V 1 8 15 22	7 14 21 28 s 2 9 16 23 30
September Septembre July Juillet	11 18 25 5 12 19 26	26 M L Labour Day Fête du ravail 13 20 Yonkiypur	6 13 20 27 7 14 21 28	7 14 21 28 W M 1 8	Dominion Day Fête du Dominion 8 15 22 29 T J 9	2 9 16 23 30 F V 3 10 17 24	3 10 17 24 31 s 4 11 Rosh Hana 25	October Octobre August Août	1 22 29 3 10 17 24 31	23 30 M L 7 Columbus Day Thanksgiving Day Fet de a caracter 18 25	3 10 17 24 31 5 12 19 26	4 11 18 25 W M 13 20 27	5 12 19 26 14 21 28	6 13 20 27 1 8 15 22 29	7 14 21 28 s 2 9 16 23 30
Septembre July Juillet	11 18 25 5 12 19 26	26 Labour Day Fête doravail 13 20 Yon kiypur	6 13 20 27 7 14 21 28	7 14 21 28 W M 1 8	Dominion Day Fête du Dominion 8 15 22 29 T J 2 9 T J 4 Veterans Day	2 9 16 23 30 F V 3 10 17 24	3 10 17 24 31 s 4 11 Rosh Hahar 25	Octobre August Août	1 22 29 3 10 17 24 31	23 30 M L 7 Columbus Day Thanksgiving Day Fet de a caracter 18 25	3 10 17 24 31 5 12 19 26	4 11 18 25 W M 13 20 27	5 12 19 26 14 21 28	6 13 20 27 F V 1 8 15 22 29	7 14 21 28 5 2 9 16 23 30 s
September Septembre July Juillet	11 18 25 5 12 19 26	26 26 Labour Day Fête doravail 13 20 Yomkirpur	6 13 20 27 7 14 21 28	7 14 21 28 W M 1 8	Dominion Day Fête du Dominion 8 15 22 29 T J 2 9 T J 4	2 9 16 23 30 F V 3 10 17 24	3 10 17 24 31 s 4 11 Rosh Hana 25 s 6	October Octobre August Août	1 22 29 3 10 17 24 31 s D	23 30 M L 7 Columbus Day Thankigi ing Day Fêt d'action de grâces 18 25 M L	3 10 17 24 31 5 12 19 26	4 11 18 25 W M 13 20 27 W M	5 12 19 26 14 21 28	6 13 20 27 F V 1 8 15 22 29	7 14 21 28 s 2 9 16 23 30 s 4
Novembre Septembre Sully Jully	11 18 25 5 12 19 26 7 14	26 26 Labour Day Fête dorravail 13 20 Yomkirpur	6 13 20 27 7 14 21 28	7 14 21 28 W M 1 8 29 W M 3	Dominion Day Fête du Dominion 8 15 22 29 T J 2 9 T J 4 Veterans Day Reminitarance Jour du souvenir	2 9 16 23 30 F V 3 10 17 24 F V 5 12	3 10 17 24 31 s 4 11 Rosh Hanar 25	Décembre October Octobre August Août	1 22 29 3 10 17 24 31 5 D	23 30 M L 7 Columbus Day Thank giveng Day Fêth d'action de grâces 18 25 M L 6	3 10 17 24 31 5 12 19 26	4 11 18 25 W M 13 20 27 W M 1 8	5 12 19 26 14 21 28	6 13 20 27 F V 1 8 15 22 29 F V 3 10	7 14 21 28 5 2 9 16 23 30 5 4 Halukah
September Septembre July Juillet	11 18 25 5 12 19 26 7 14	26 26 Labour Day Fête dorravail 13 20 Yomkirpur	6 13 20 27 7 14 21 28	7 14 21 28 W M 1 8 29 W M 3 10 17	Dominion Day Fête du Dominion 8 15 22 29 T J 2 9 T J 4 Veterans Day Reminifirance Day Jour du souvenir 18	2 9 16 23 30 F V 3 10 17 24 F V 5 12 19	3 10 17 24 31 s 4 11 Rosh HShar 25	October Octobre August Août	1 22 29 3 10 17 24 31 5 12	23 30 M L 7 Columbus Day Thank gring Day Fèt d'action de grâces 18 25 M L 6 13	3 10 17 24 31 5 12 19 26	4 11 18 25 W M 13 20 27 W M 1 8 15	5 12 19 26 14 21 28 T 2 9 16	6 13 20 27 F V 1 8 15 22 29 F V 3 10 17	7 14 21 28 s 2 9 16 23 30 s 4 Hajukah 18

PHOTOS: JANUARY, MAY, SEPTEMBER, OCTOBER, NOVEMBER, DECEMBER, N.F.B. PHOTOTHÈQUE; FEBRUARY, MARCH, JULY, PUBLIC ARCHIVES CANADA; APRIL, CANADIAN PRESS; JUNE, CANADIAN NATIONAL; AUGUST, TOURISM CANADA.



The Tricky But Fair International But Mostly Canadian Crossword Puzzle

(with a free ride for the clear-sighted on 153 Across)

Across

- 1 Shakes up some gardeners
- 5 Breton is one, Dorset another
- 10 Leonard Cohen, e.g.
- 14 A serene river in Alberta
- 19 The Québécois have a word for Louis Papineau and Guy
- 21 A feudal adjective with Lord
- 22 -- -- sound of the gong
- 24 It holds all the lakes in Canada
- 25 A lot of therefores
- 26 As assn. or soc.

Lafleur

- 27 The merry month in Montreal
- 29 Not over the hill
- 30 They enjoy horsing around
- 31 He was hanged in Manitoba (see March)
- 32 St. James in Montreal is one
- 35 The real, not magnetic, direction of the N.P.
- 36 With Deum
- 37 The whl. is the sum of its ---
- 38 Proclamations by Peter the Great

- **39** Direction from Toronto to Niagara Falls
- 40 The Wizard's hometown
- 42 Natural Logarithm (abbr.)
- 43 Hebrew zithers
- 46 Before sugar, after home
- 47 Homely movie actor of yesteryear, first name Stewart
- 50 Direction from Telegraph Creek to Calgary
- 51 A light more likely in Toronto than Tuktoyaktuk (see Nov.)
- 53 A nasty bunch of WWII Trps.
- 54 A common degree of achievement (abbr.)
- 56 The continent below (abbr.)
- 57 A nasty sounding name for noses
- 59 With 47 down; this times the diameter gives the circumference of an igloo
- 61 Sign of the future, good or bad
- 63 A mean fish with thick skin64 A town with an Oktoberfest

- 68 This is hard to get out of 70 A day labourer of yore
 - 72 A tiny, tiny uncharged particle
- 75 It makes college athletes play fair
- 76 A darn good cheese
- 78 A measure of type
- 79 John, Louis, Lester, Pierre and Joe (see Feb.)
- 82 C'est sont à Rimouski
- 85 Some are more anonymous than others (abbr.)
- 87 What Chaucer wrote (abbr.)
- 88 A small shot of Scotch
- 89 A bird often found in the cellar (see April)
- 98 Jr.'s father
- 100 Something unique (Brit.)
- 104 A crowd in old Lunenburg
- 105 The Expos are part of it (abbr.)
- 106 Organ of prenatal nourishment (comb.)
- 107 A Tahitian tuber
- 110 --- of a kind

111 ---- cooks, plural of mild epithet

115 One kind of cross

116 The stone that Pauta carves (see Dec.)

118 Two states away from Man.

119 It's linked with nal, forever and ever

120 The tie that bound Can. together (see Sept.)

121 The symbol for antimony, a metal found in Canada

122 It was once called the White Plague 124 Toronto has a thriving colony

(abbr.) (see May) 126 With Lawrence or Jean Baptiste

127 A strong tide in a narrow channel, e.g., the Bay of

Fundy's

129 Diminutive for a long-jawed reptile

131 Thick slices

134 The future Queen of Canada

135 Symbol for manganese, another Canadian metal

136 A current that flows two ways (abbr.)

138 Girl's name

140 A sign at Stratford, Ont., sometimes

141 Not off

142 Sturdy seaman (abbr.)

144 With 148 Across: Carolina dish with lobster instead of chicken

148 See 144 Across

149 A Nigerian people

151 --- glance

152 --- more time

153 Measure of left eye's ability to

resolve detail - Med. symbol (Left Visual Acuity)

154 The great 19th century coloratura, first name Adelina

155 Country north of India

156 With 161 Across. They are charted, not chartered, but they have lots of liquid assets

158 What Tim Raines and others do to second base

160 Title of 164 Across (see July)

161 With 156 Across

162 Mystery author Josephine's family

163 With cotta or firma

164 A Governor General of Canada

Down

1 Himalayan mountain man

2 Deserves

3 Gives vocal support

4 A harpoon, e.g.

5 Partners of daggers

6 Eighty winks between Calgary and Vancouver

7 Margaret Atwood rides this steed

8 For example

9 Trucks of a certain kind

10 Partners of aches

11 Genesis et al (abbr.)

12 A cousin of etc.

13 What you'd be if you were a Quaker

14 The United States and Canada have one on the Great Lakes

15 With -Rugby, a town in western Ontario

16 --- or nothing

17 The Calgary Stampede wouldn't be the same without them

18 City on the Ruhr

20 Between 2b and 3b

23 Town at juncture of S. Saskatchewan and Diefenbaker rivers

28 Rough scoriaceous lava

32 L'équivalent anglais de c(aisse) p(opulaire)

33 --- of iniquity

34 A soft-spoken engr.

41 Part of the Saskatchewan, Manitoba and Quebec undergrounds (see Oct.)

44 Classy auto of the 1920s

45 Not all

47 See 59 Across (see Jan.)

48 What the Queen Charlotte Islands are

49 A rude no

---- you went away

52 With cafe, this will keep you awake

54 Max or Buddy, ringleaders

55 It gives a word a golden glow

58 ---- the showers, what sometimes happens to a Blue Jay pitcher

59 Not post

60 Birth controller

62 Direction from Montreal to Labrador

63 Some people say Can.'s is hockey

65 In Canada it would be 906 kilograms 66 It helps hold up one's glasses

67 Ethiopian noble

69 Half of a repetitious good-bye

71 They help others accomplish things

Symbol for thulium, not a 73 Canadian metal

74 in --, legal language 77 Little red bookkeeper

80 -- ain't necessarily so

81 -- what

83 An op. rm. specialist

84 Found before Cie in the Montreal yellow pages

86 Purdy the poet

89 What Edmntn. Eskms. like to pile up

90 Mouthy (comb.)

91 What Maritimers would like to do to the ones that get away (see June)

92 Canada is an associate member

93 One way of writing W, maybe the original one

94 What Sam Slick did to his meals (dial.)

95 Planes that go boom in the night 96 Theda's last name spelled

backwards 97 --- and the night and the music

99 Italian city officials in the 1930s 101 A soft version of 49 Down

102 Low man in the Wrd. Rm.

103 A rosy river in Manitoba

108 Au --- du hot dog, a roadside sign in Salut Galarneau! by Jacques Godbout

109 Popular dish at Blue Bonnet (see August)

112 Poetic contraction

113 ---- Sea to Sea (Canada's motto)

114 Prime Minister Meighen to his friends

117 Copain to a Torontonian

122 A Newfoundlander's home away from home

123 Venezuela's Father

125 Two out, two strikes, bottom of the 9th

126 Anne Murray, e.g.

128 What the cops have to do to the wrong suspect

129 In Canada they've taken the place of ins.

130 Grasshopper

132 Canada's first European farmer was one

133 It precedes reaping

134 ---- what comes naturally

136 Jewish month

137 He was kidnapped by the FLQ 138 - --- of robins in its hair

139 Symbol for Attach Transport 142 Islands off the Irish coast

143 Followed by Rock, a village in Nova Scotia, population 17

145 Coup d'---, a not-so-quiet revolution

146 Wax's partner147 Lester Pearson was president of its Gen. Assemb.

148 In Sweden it's not a sound of sorrow

150 A wallaba

154 Canada's popular and prolific historian (init.)

157 The home of the Col.

159 Symbol for tellurium, yet another Canadian mineral



To Prince Edward Island by Alex Colville
IN THE COLLECTION OF THE NATIONAL GALLERY OF CANADA.

Cover Photo: Gagnon, Clarence A. Canadian 1881-1942 Horse Racing in Winter, Quebec, c. 1927

Oil on Canvas, $40^3/4'' \times 51^1/2''$

ART GALLERY OF ONTARIO, TORONTO

Gift from the Reuben and Kate Leonard Canadian Fund, 1927.

This newsletter is published monthly and is available free upon request in the U.S. only. The views expressed are not necessarily those of the Canadian Government. Unless specifically noted, articles are not copyrighted and may be reproduced. If you have questions or comments or wish to be added to our mailing list, please be in touch — address and telephone number below. If you wish to change your address, be sure to include the number on the top of your mailing label. Written by Tom Kelly, designed by Baslaw, McCarney and Mann Limited, Ottawa, Canada, printed by K.G. Campbell Corporation Ltd., Ottawa, Canada.

CANADA

Today/d'aujourd'hui

Canadian Embassy
Ambassade du Canada
1771 N Street, NW
Room 300
Washington, DC
20036 - 2878
202:785-1400
Address Correction
Requested

BULK RATE
U.S. POSTAGE
PAID
OGDENSBURG, N.Y
PERMIT NO. 266

ISSN: 0045-4257
PRINTED IN CANADA